展开尺寸：340*85mm 128g铜版纸 双面印刷 1C过光油 风琴折 折叠后85*85mm

SP100

Mäster Samuelsgatan
111 44 Stockholm Sweden

Ursprungsland
Kinesisk Folkrepublik

earfun

CONNEXION À UN APPAREIL (FR)

Mettez l'enceinte en marche via le bouton (⏻) puis activez le Bluetooth sur votre appareil. Sélectionnez “EarFun UBOOM Slim”.

Si l'enceinte a déjà été connectée à un appareil, elle passe au- tomatiquement en mode appairage et se connecte à l'appareil à la mise en marche.

ASSOCIEZ DEUX HAUT-PARLEURS

1. Connectez l'enceinte A à un appareil.
2. Mettez le haut-parleur B en mode d'appairage en fulminant (⏻).
3. Double-cliquez sur MFB (🔊) sur le haut-parleur A pour passer en mode d'appairage Stereo Link.
4. Les haut-parleurs A et B vont maintenant se connecter, suivis d'indications LED bleues et blanches fixes.

CONNESSIONE AL DISPOSITIVO (IT)

Accendi l'altoparlante tramite il pulsante (⏻) e poi accendi il Blue- tooth del tuo dispositivo. Seleziona “EarFun UBOOM Slim”.

Se l'altoparlante è stato precedentemente collegato ad un dispositivo, automatica- mente si associerà e si collegherà al dispositivo quando viene acceso.

ACCOPPIAMENTO DI 2 ALTO-PARLANTI

1. Collegare l'altoparlante A a un dispositivo.
2. Mettere l'altoparlante B in modalità di associazione accendendolo (⏻).
3. Fare doppio clic su MFB (🔊) sull'altoparlante A per accedere alla modalità di associazione Stereo Link.
4. Ora gli altoparlanti A e B si collegheranno, seguiti da indicazioni LED blu e bianco fisse.

EMPARELHAR (PT)

Ligue a coluna premindo o botão (⏻) e depois ligue o Bluetooth no seu dispositivo. Selecione “EarFun UBOOM Slim”.

Se a coluna já tiver sido emparelhada com um dispositivo antes, irá para o modo de emparelhamento e conectar-se-á automaticamente a esse dispositivo quando ligada.

EMPARELHAR DUAS COLUNAS

1. Conecte o alto-falante A a um dispositivo.
2. Coloque o alto-falante B no modo de emparelhamento ligando-o (⏻).
3. Clique duas vezes em MFB (🔊) no alto-falante A para entrar no modo de emparelhamento Stereo Link.
4. Os alto-falantes A e B serão conectados agora, seguidos por indicações de LED azul e branco sólidos.

ANSLUT TILL ENHETEN (SE)

Slå på högtalaren via knappen (⏻) och slå sedan på Bluetooth på din enhet. Välj “EarFun UBOOM Slim”.

Om högtalaren har anslutits till en enhet tidigare kommer den automatiskt att gå in i hopparningsläge och ansluta till enheten när den slås på.

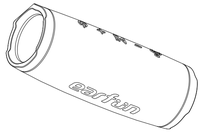
PARKOPPLING AV TVÅ HÖGTALARE

1. Anslut högtalare A till en enhet.
2. Sätt högtalare B i parningsläge genom att slå på den (⏻).
3. Dubbelklicka på MFB (🔊) på högtalare A för att gå in i Stereo Link-parningsläget.
4. Högtalare A och B kommer nu att anslutas, följt av fasta blå och vita LED-indikeringar.

UBOOM Slim

QUICKSTART GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



earfun

CONNECT TO DEVICE

CONNECT TO DEVICE(EN)

Turn on the speaker via (⏻) button and then turn on the Bluetooth on your device.
Select “EarFun UBOOM Slim”.

If the speaker have been connected to a device before, it will automatically go into pairing mode and connect to the device when powered on.

STEREO LINK PAIRING

1. Connect speaker **A** to a device.

2. Put Speaker **B** into pairing mode by powering it on (⏻) .

3. Double-click the Multi Function Button (🔊) on speaker **A** to enter Stereo Link pairing mode.

4. Speaker **A** and **B** will now connect, followed by solid blue and white LED indications.

POŁĄCZ Z URZĄDZENIEM(PL)

Włącz głośnik za pomocą przycisku włączania, a następnie włącz Bluetooth w swoim urządzeniu. Wybierz „EarFun UBOOM Slim”. (⏻)

Jeśli głośnik był wcześniej podłączony do urządzenia, po włączeniu automatycznie przejdzie w tryb parowania i połączy się z urządzeniem.

PAROWANIE ŁĄCZA STEREO

1. Podłącz głośnik **A** do urządzenia.

2. Przełącz głośnik **B** w tryb parowania, włączając go. (⏻)

3. Kliknij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny (🔊) na głośniku **A**, aby przejść do trybu parowania Stereo Link. (🔊)

4. Głośniki **A** i **B** zostaną teraz połączone, a diody LED zaświecą się na niebiesko i biało.

連接設備(繁體中文)

通過開機按鈕（⏻）打開音箱，然後打開設備上的藍牙，選擇“EarFun UBOOM Slim”。

如果音箱之前連接過設備，它會自動進入配對模式並在開機時連接到設備。

立體聲連接配對

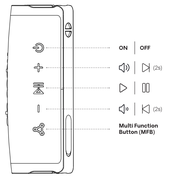
1. 將音箱 **A** 連接到設備。

2. 打開音箱 **B** 使其進入配對模式。（⏻）

3. 雙擊音箱 **A** 上的多功能按鈕 (🔊) 進入立體聲連接配對模式。（🔊）

4. 音箱 **A** 和 **B** 成功連接，藍色和白色LED 指示燈長亮。

CONTROLS



MIT DEM GERÄT VERBINDEN (DE)

Schalten Sie den Lautsprecher mit der Taste (⏻) ein und akti- vieren Sie dann Bluetooth an Ihrem Gerät. Wählen Sie “EarFun UBOOM Slim” aus.

Wenn der Lautsprecher bereits zuvor mit einem Gerät verbunden worden war, wech- selt er nach dem Ein- schalten automatisch in den Koppelungsmodus und verbindet sich mit dem Gerät.

KOPPELUNG VON ZWEI LAUTSPRECHERN

1. Schließen Sie Lautsprecher A an ein Gerät an.
2. Versetzen Sie Lautsprecher B in den Koppelungsmodus. Indem Sie ihn einschalten (⏻).
3. Doppelklicken Sie auf MFB (🔊) an Lautsprecher A, um den Stereo-Link-Pairing-Modus aufzurufen.
4. Lautsprecher A und B verbinden sich jetzt, gefolgt von durchgehend blauer und weißer LED-Anzeige.

CONECTAR AL DISPOSITIVO (ES)

Encienda el altavoz con el botón (⏻) y active el Bluetooth en su dispositivo. Seleccione “ EarFun UBOOM Slim.”

Si el altavoz ya estuvo conectado a un dispositivo, el modo «in- cubación» se activará automáticamente y se conectará al dispositivo cuando se encienda.

EMPAREJANDO DOS ALTAVOCES

1. Conecte el altavoz A a un dispositivo.
2. Ponga el altavoz B en modo de emparejamiento encendiéndolo (⏻).
3. Haga doble clic en MFB (🔊) en el altavoz A para ingresar al modo de emparejamiento Stereo Link.
4. Ahora se conectarán los altavoces A y B, seguidos de indicaciones LED azules y blancos fijas.

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.